



Издание Висагинской православной общины Св.вмч.Пантелеимона  
<http://www.istochnik.tts.lt>

# ЖИВОНОСНЫЙ ИСТОЧНИК № 4 (83) Июнь 2012 г.

*"...Чтобы ты знал, как должно поступать в доме Божием, который есть Церковь Бога живаго, столп и утверждение истины..." (1 Тим. III, 15)*

## ПОЗДРАВЛЯЕМ С ПРАЗДНИКОМ СВЯТОЙ ТРОИЦЫ!

**3 июня День Святой Троицы**

День Святой Троицы отмечается на 50-й день после Пасхи.

После вознесения Иисуса Христа наступил десятый день: это был пятидесятый день после Воскресения Христова. У евреев был великий праздник Пятидесятницы в память Синайского законодательства. Все апостолы вместе с Божией Матерью и с другими учениками Христовыми и прочими верующими единодушно находились в одной горнице в Иерусалиме.

Был третий час дня, по еврейскому счету часов, то есть по нашему - девятый час утра. Вдруг сделался шум с неба, как бы от несущегося сильного ветра, и наполнил весь дом, где находились ученики Христовы. И явились огненные языки и почил (остановились) по одному на каждом из них. Все исполнились Духа Святого и стали славить Бога на разных языках, которых прежде не знали.

Так Дух Святой, по обетованию Спасителя, сошел на апостолов в виде огненных языков, в знак того, что Он дал апостолам способность и силу для проповеди Христова учения всем народам. Сошел же в виде огня в знак того, что имеет силу опалить грехи и очищать, освящать и согреть души.

В Иерусалиме в это время было много евреев, пришедших из разных стран на праздник. Апостолы вышли к ним и стали проповедовать на их родных языках воскресшего Христа. Проповедь так подействовала на слушавших ее, что многие уверовали и стали спрашивать: «Что же нам делать?» Петр ответил им:

«Покайтесь и креститесь во имя Иисуса Христа для прощения грехов, тогда и вы получите дар Святого Духа».

Уверовавшие во Христа охотно приняли крещение. Таких оказалось в этот день около трех тысяч человек.

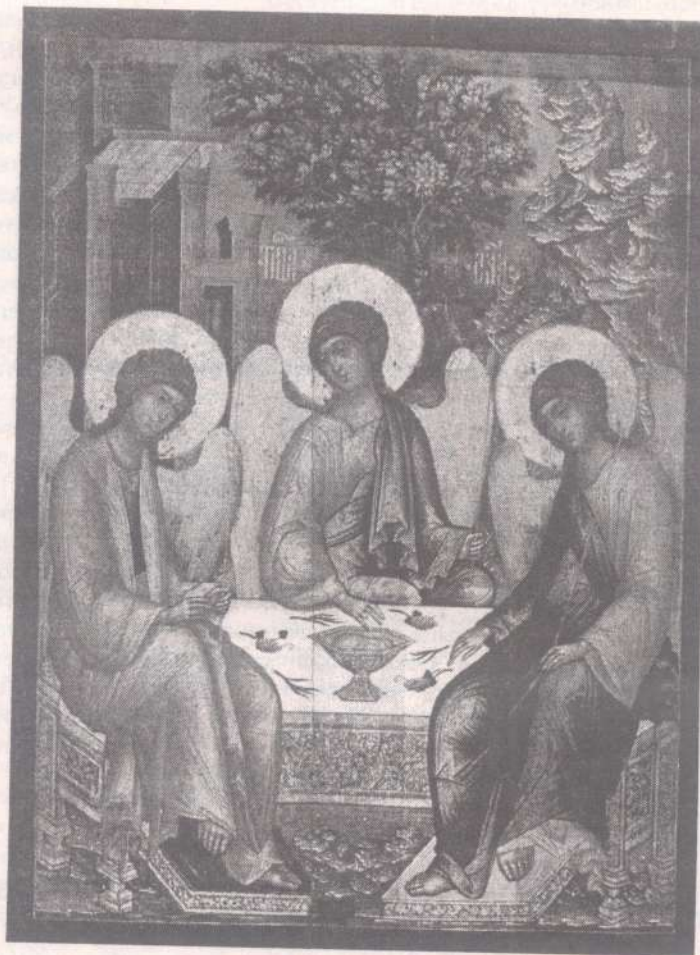
святых апостолов Духа Утешителя. Во время этого богослужения читаются коленопреклоненные молитвы о ниспослании и нам «Духа Святого, Духа премудрости, Духа разума и страха Божия».

Святая Церковь молится о даровании благодати Духа Святого всем присутствующим, а также прежде усопшим отцам, братьям и сестрам нашим и прочим сродникам, чтобы и они удостоились быть участниками Царства Славы в стране живых: «зане ни един есть чист пред Богом от скверн, ниже еще един день живота его есть» (молитва коленопреклоненная после «Сподоби, Господи, в вечер сей»).

Православные христиане в этот день украшают дома и храмы зелеными веточками, цветами. Обычай этот идет еще от Ветхозаветной Церкви, когда в Пятидесятницу дома и синагоги украшались зеленью в память того, как при Синайской горе все цвело и зеленело, когда Моисей получал скрижали закона. Сионская горница, где на апостолов сошел Святой Дух, по общему обычаю, тоже была украшена ветвями деревьев и цветами.

В праздник Троицы вспоминают и явление Аврааму Троицы в Мамврийской дубраве, поэтому украшенный зеленью храм напоминает и ту дубраву.

А еще цветущие ветви напоминают нам о том, что под действием благодати Божией человеческие души расцветают плодами добродетелей.



Икона Святой Троицы

Таким образом стало устраиваться на земле Царство Божие, то есть Церковь Христова.

Поэтому в праздник Святой Троицы, сразу после литургии, совершается вечерня в воспоминание сошествия на

<http://www.calend.ru/holidays/>



## Житие святых равноапостольных Кирилла и Мефодия, учителей Словенских

Святые равноапостольные просветители славянские, братья Кирилл и Мефодий происходили из знатной и благочестивой семьи, жившей в греческом городе Солуни (Фессалоники).

Святой Мефодий был старшим из семи братьев, святой Константин (Кирилл - его монашеское имя) - самым младшим. Состоя на военной службе, святой Мефодий правил в одном из подчиненных Византийской империи славянских княжеств, видимо, в болгарском, что дало ему возможность научиться славянскому языку. Прожив там около 10 лет, св. Мефодий принял затем монашество в одном из монастырей на горе Олимп.

Святой Константин с малых лет отличался большими способностями и учился вместе с малолетним императором Михаилом у лучших учителей Константинополя, в том числе и у Фотия, будущего Патриарха Константинопольского. Святой Константин в совершенстве постиг все науки своего времени и многие языки. Особенно прилежно изучал он творения святителя Григория Богослова, а за свой ум и выдающиеся познания св. Константин получил прозвание Философа. По окончании учения святой Константин принял сан иерея и был назначен хранителем Патриаршей библиотеки при храме святой Софии, но вскоре покинул столицу и тайно ушел в монастырь. Разысканный там и возвращенный в Константинополь, он был определен учителем философии в высшую Константинопольскую школу. Мудрость и сила веры еще совсем молодого Константина были столь велики, что ему удалось победить в прениях вождя еретиков-иконоборцев Анния. После этой победы Константин был послан императором на диспут для прений о Святой Троице с сарацинами (мусульманами) и тоже одержал победу. Вернувшись, святой Константин удалился к брату своему, святому Мефодию на Олимп, проводя время в непрестанной молитве и чтении творений святых отцов.

Вскоре император вызвал святых братьев из монастыря и отправил их к хазарам для евангельской проповеди. На пути они остановились на некоторое время в городе Корсунь, готовясь к проповеди. Там святые братья чудесным образом обрели мощи священномученика Климента, папы Римского (память 25 ноября). Там же, в Корсунь, святой Константин нашел Евангелие и Псалтирь, написанные «русскими буквами» и человека, говорящего по-русски, и стал учиться у этого человека читать и говорить на его языке. Затем святые братья отправились к хазарам, где одержали победу в прениях с иудеями и мусульманами, проповедуя Евангельское учение. На пути домой братья снова посетили Корсунь и, взяв там мощи святого Климента, вернулись в Константинополь.

Святой Константин остался в столице, а святой Мефодий получил игуменство в небольшом монастыре Полихрон, недалеко от горы Олимп, где он подвизался прежде.

Вскоре пришли к императору послы от



Святые равноапостольные Кирилл и Мефодий

моравского князя Ростислава, притесняемого немецкими епископами, с просьбой прислать в Моравию учителей, которые могли бы проповедовать на родном для славян языке. Император призвал св. Константина и сказал ему: «Необходимо тебе идти туда, ибо лучше тебя никто этого не выполнит». Святой Константин с постом и молитвой приступил к новому подвигу. С помощью своего брата св. Мефодия и учеников Горазда, Климента, Саввы, Наума и Ангеляра он составил славянскую азбуку и перевел на славянский язык книги, без которых не могло совершаться Богослужение: Евангелие, Апостол, Псалтирь и избранные службы. Это было в 863 году.

После завершения перевода святые братья отправились в Моравию, где были приняты с великой честью, и стали учить Богослужению на славянском языке. Этому сопротивлялись немецкие епископы, совершавшие в моравских церквях Богослужение на латинском языке. Они восстали против святых братьев, утверждая, что Богослужение может совершаться лишь на одном из трех языков: еврейском, греческом или латинском. Святой Константин отвечал им: «Вы признаёте лишь три языка, достойных того, чтобы славить на них Бога. Но Давид вопиет: Пойте Господу вся земля, хвалите Господа вси языци, всякое дыхание да хвалит Господа! И в Святом Евангелии сказано: Шедше научите вся языки...». Немецкие епископы подали жалобу в Рим. Святые братья были призваны в Рим для решения этого вопроса. Взяв с собой мощи святого Климента, папы Римского, святые Константин и Мефодий отправились в Рим. Узнав

о том, что святые братья несут с собой святые мощи, папа Адриан с клиром вышел им навстречу. Святые братья были приняты с почетом. Папа Римский утвердил Богослужение на славянском языке, а переведенные братьями книги приказал положить в римских церквях.

Находясь в Риме, святой Константин занемог и, в чудесном видении извещенный Господом о приближении кончины, принял схиму с именем Кирилл.

Через 50 дней после принятия схимы, 14 февраля 869 года, равноапостольный Кирилл скончался в возрасте 42 лет. Отходя к Богу, св. Кирилл заповедал брату своему св. Мефодию продолжать их общее дело - просвещение славянских народов светом истинной веры. Святой Мефодий умолял папу Римского разрешить увезти тело брата для погребения его на родной земле, но папа приказал положить мощи святого Кирилла в церкви святого Климента, где от них стали совершаться чудеса.

После кончины св. Кирилла папа, следуя просьбе славянского князя Коцела, послал св. Мефодия в Паннонию, рукоположив его во архиепископа Моравии и Паннонии, на древний престол святого Апостола Андроника. В Паннонии св. Мефодий вместе со своими учениками продолжал распространять Богослужение, письменность и книги на славянском языке. Недовольные этим немецкие епископы добились ареста и суда над святителем Мефодием, который был сослан в заточение в Швабию, где в течение двух с половиной лет претерпел многие страдания. Освобожденный по приказанию папы Римского Иоанна VIII, и восстановленный в правах архиепископа, Мефодий продолжал евангельскую проповедь среди славян, крестил чешского князя Боривоя и его супругу Людмилу (память 16 сентября), а также одного из польских князей. В третий раз немецкие епископы воздвигли гонение на святителя за неприятие римского учения об исхождении Святого Духа от Отца и от Сына. Святитель Мефодий был вызван в Рим, но оправдался перед папой, сохранив в чистоте Православное учение, и был снова возвращен в столицу Моравии - Велеград.

Здесь в последние годы своей жизни святитель Мефодий с помощью двух учеников-священников перевел на славянский язык весь Ветхий Завет, кроме Маккавейских книг, а также, Номоканон (Правила святых отцов) и святоотеческие книги (Патерик).

Предчувствуя приближение кончины, св. Мефодий указал на одного из своих учеников - Горазда, как на достойного себе преемника. Святитель предсказал день своей смерти и скончался 6 апреля 885 года в возрасте около 60 лет. Отпевание святителя было совершено на трех языках - славянском, греческом и латинском. Он был погребен в соборной церкви Велеграда.

<http://www.patriarchia.ru/>

### Слово протоиерея Носифа Зетеишвили на открытии праздника, посвященного Дню памяти святых Мефодия и Кирилла

Поздравляю вас всех с праздником святых равноапостольных Мефодия и Кирилла! Сегодня мы отмечаем очень важное событие. Ведь дело, которое совершили святые братья Мефодий и Кирилл - это великое дело, которое невозможно измерить никакими мерками. Потому что эти святые привели к вере во Христа множество славянских народов, которые занимают значительное место на карте мира.

Наследники Кирилла и Мефодия понесли дальше Благоую Весть. Святитель Николай Пермский просветил жителей Урала и перевел Священное Писание на их язык. Святитель Николай Японский принес Священное Писание жителям Японии, сделав перевод его, а также Богослужебных книг на японский язык. Он создал в Японии православную церковь, которая сейчас насчитывает несколько десятков тысяч человек. Преподобный Герман Аляскинский просветил светом Евангелия жителей



Аляски. И до сих пор там местные жители сохраняют верность Христу и хранят память о святом Германе. Святые Кирилл и Мефодий дали славянам не только веру во Христа, они создали письменность, открыли для славян замечательные образцы Богословия, религиозной литературы и искусства, которые впоследствии стали фундаментом, на котором выросла религиозная и светская культура этих народов. Пример тому - «Повесть временных лет». Кто написал ее? Знаем, что летописец Нестор. Но мы можем сказать, что и братья Мефодий и Кирилл, так как это они принесли в славянские страны просвещение и все, что с ним связано. Ведь за ними следовала богатейшая византийская культура - культура общественная, политическая, выраженная разными формами творчества. Про этих просветителей можно сказать, что они духовно породили эти народы. Конечно, славянские народы не были дикими. Если взять «Повесть временных лет», где рассказывается о жизни русичей, мы увидим, что они были славны своими подвигами, военными деяниями. Но благодаря тому, что святые братья просветили их светом Евангелия и христианской культуры, вся жизнь этих народов изменилась.

Как чада Русской Церкви, мы особенно должны благодарить Господа Бога за то, что Он направил святых братьев на просвещение славян. Ведь это великое дело, которое они совершили, исходит, в конечном счете, от Господа. И все: кто у нас поют, пишут, занимаются религиозным и светским творчеством, особенно литературным, если не полностью, то в очень большой степени обязаны святым равноапостольным Мефодию и Кириллу.

Господь да даст и нам по нашим силам продолжать дело, которое они совершили!

## 24 мая День славянской письменности и культуры

*Этот праздник широко празднуется во всех славянских странах. Он посвящен памяти святых равноапостольных братьев Кирилла и Мефодия - просветителей славян.*

Этому празднику были посвящены различные мероприятия, которые прошли в висагинских учреждениях культуры, школах. А с 24 по 27 мая ряд мероприятий был проведен и в нашем приходе.

24 мая, после праздничной литургии, в музыкальном зале храма открылась передвижная выставка победителей Международного конкурса детских рисунков «Славянский родник». Экспозицию выставки составили лучшие работы юных художников Литвы, России, Польши, Казахстана, Белоруссии, Украины. Заботы по организации выставки в Висагинасе взяла на себя руководитель общественной организации «Аукштайтские озера» Галина Удовенко.

Тамара Корицова, которая вот уже 20 лет руководит приходской воскресной школой, ее помощница Елена Березина и преподаватель музыкальной школы им. Ч. Саснаускаса, регент хора церкви Рождества Иоанна Предтечи Ирина Захаренко подготовили к этому дню концертную программу. Юные прихожане в возрасте от 3 до 16 лет с успехом выступили перед аудиторией, большую часть которой составляли учащиеся висагинских школ.

Эту же программу, дополненную другими номерами, дети представили 27 мая на воскресной встрече, организованной Висагинским отделением Православного Братства Литвы. С докладом о житии и деяниях святых равноапостольных Кирилла и Мефодия, об их бесценном вкладе в духовную жизнь и культуру славянских народов выступила на этой встрече прихожанка Ирина Ривина.

Светлана Устименко

## Всеенская родительская суббота. Богослужение в храме Святой Троицы г. Швянченис

2 июня в Троицкую родительскую субботу архиепископ Виленский и Литовский Иннокентий отслужил Божественную литургию в Швянченском Свято-Троицком храме. По окончании литургии была совершена панихида по всем «от века и до дне сего скончавшимся православным христианам».

Во время богослужения владыке сослужили благочинный Висагинского округа, настоятель Введено-Пантелеимонского храма г. Висагинаса протоиерей Иосиф Зетеишвили, секретарь епархиального управления Виленско-Литовской епархии, настоятель Пречистенского кафедрального собора протоиерей Евгений Руденко, настоятель Свято-Троицкой церкви г. Швянчениса иерей Димитрий Шляхтенко, куратор программы по реновации храмов Виленско-Литовской епархии, насельник Виленского Свято-Духова монастыря иеромонах Никон (Ворошилов), диакон висагинского Введено-Пантелеимонского храма Игорь Решетько.

За богослужением молились дочери многолетнего настоятеля Швянченского храма приснопамятного протоиерея Александра Данилушкина, представители Швянченского самоуправления: вице-мэр Швянченского района Раиса Крупенина, представители региональных отделов охраны памятников культуры.

В богослужении приняли участие церковный хор Введено-Пантелеимонского прихода, верующие городов Швянчениса, Висагинаса, Игналины, Швянченеля и др.

В своей проповеди владыка напомнил собравшимся о важности молитвы за усопших. Отметил, что достойным примером было служение почивших в Бозе: ревностного служителя Церкви, настоятеля Свято-Троицкого прихода протоиерея Александра Данилушкина, братьев и сестер, в разное время подвизавшихся в этом храме. Владыка отметил, что эта Божественная литургия может послужить началом в большом деле - деле восстановления и приведения в должный вид Свято-Троицкого храма. В этом заинтересована и Православная Церковь в Литве, и администрация города Швянчениса, и государственная власть, ибо храм этот находится в самом центре города и является наряду с костелом главной достопримечательностью города.

Владыка поблагодарил прихожан за заботу о своем храме и призвал собравшихся молитвами, пожертвованиями и своими деяниями способствовать его восстановлению.

Светлана Устименко

Использованы материалы сайта <http://www.orthodoxy.lt/ru/>

## Социальная работа - это то, на что люди идут во славу Божию

*Комиссия по социальному служению и благотворительности Виленско-Литовской епархии вот уже почти год проводит семинары по обучения социальных работников приходов Виленской епархии. На занятиях участников семинара знакомят с целями и задачами социального служения Русской Православной Церкви и непосредственно нашей епархии. Главной целью подобных встреч является активизация организованной помощи нуждающимся людям на каждом приходе.*

Организацией семинарских занятий занимается председатель комиссии по социальному служению и благотворительности Виленско-Литовской епархии - иерей Владимир Ринкевич и старший координатор службы «Милосердие» Зинаида Ингелевич. Семинары уже прошли в Каунасе и Клайпеде. Такой семинар прошел и в нашем храме. О. Владимир рассказал о том, как организована социальная работа в Вильнюсских приходах. Он передал участникам семинара, разработанные епархиальной комиссией анкеты, которые в настоящее время уже раздаются прихожанам нашего храма и жителям города. Такой опрос помогает выявить тех, кто нуждается в помощи, и тех, кто готов эту помощь оказать. Участником семинара были розданы методические пособия и наглядные материалы.

Небольшая, но важная для немощных людей помощь по силам каждому из нас. Она может быть постоянной: уборка в квартире, покупка продуктов, оплата счетов; или

же разовой: ремонт электро- и сантехнического оборудования, покупка лекарств, предоставление транспорта, перестановка мебели. А если вы врач, юрист, переводчик - то можете дать консультацию или же сделать перевод. Все это и многое другое уже делается в организованном порядке в вильнюсских приходах, которые поддерживают друг с другом постоянную связь. Как сообщила Зинаида Ингелевич, все они объединены в службу социального служения «Милосердие» и готовы вовлечь и наши приходы в эту деятельность. Сегодня вильнюсская служба «Милосердие» может помочь висагинцам в организации консультаций: врача-кардиолога, юристов...

По словам о. Владимира, социальная работа - это то, на что люди идут во славу Божию не для себя, а для Бога. Это и есть основная мотивация всех социальных работников и добровольцев.

В висагинских храмах социальная и благотворительная работа ведется со дня их основания. Теперь создается единая социальная служба Пантелеимонского и Предтеченского приходов. Планируются совместные благотворительные акции и участие в проектах. А для этого потребуется наладить связь с общественными организациями, государственными учреждениями и предприятиями, а также с представителями частного бизнеса, различными благотворительными фондами. Уже ведется работа по созданию и обучению группы волонтеров. Вся деятельность социальной службы будет представлена в приходских СМИ и на специальном стенде.

Координатором социальной службы от Висагинаса является Алесь Адамович. По вопросам социального служения, участия в анкетировании можно обратиться к Марине Сергеевне Корчановой, Светлане Андреевне Устименко, Елене Березиной (Пантелеимонский приход), Галине и Анастасии Кирилловым (Предтеченский храм).

Светлана Устименко



## Проект «Благолепие». Презентация книги «Житие Святого Григола Хандзтели»

### О ПРОЕКТЕ «БЛАГОЛЕПИЕ»

С марта прошлого года в рамках культурно-просветительского проекта «Благолепие» ведется сбор средств на настенную роспись храма Введения во храм Пресвятой Богородицы и Приснодевы Марии. Этим активно заняты прихожане храма: Татьяна Ежова, Наталья Шилова, Вера Пичугина, Павел Костюченко и Ольга Янченко.

Активисты проекта «Благолепие» заняты сбором средств 2% отчислений от подоходного налога, устраивают благотворительные концерты, аукционы, выставки-продажи произведений живописи, пожертвованных художниками, мастерами Висагинаса и других городов Литвы.

На сегодняшний день собрана четвертая часть необходимой суммы. К подготовке росписи уже приступили выпускница Санкт-Петербургской Академии художеств им. И. Е. Репина, факультета иконописи и исторической живописи, висагинка Алина Князева и скульптор Дмитрий Каморник. Оба художника имеют опыт настенной росписи в храмах Санкт-Петербурга и Москвы. А Алина Князева проходила обучение в иконописной мастерской Александро-Невской Лавры.

К сбору пожертвований постоянно присоединяются новые люди. Они передают в дар организаторам проекта свои работы: художественную резьбу по дереву, картины, изящные кружевные и шерстяные изделия, шарфы в стиле «батик». Пожертвования от их продаж составят 30% от вырученной суммы. Обо всем этом рассказала координатор по культурно-просветительской работе проекта «Благолепие» Татьяна Ежова во время очередного мероприятия - презентации книги «Житие Святого Григола Хандзтели».

### ЭТО ВЫДАЮЩЕЕСЯ ПРОИЗВЕДЕНИЕ В МИРОВОЙ ЛИТЕРАТУРЕ

Сама же презентация книги преподобного Григория Мерчулэ «Житие Святого Григола Хандзтели», состоялась в висагинской художественной галерее 22 мая. А вышла книга в свет в январе 2009 года в серии «Матерь святых - шедевры грузинской агиографии». В ней описаны «труд и подвижничество достойного

жития Григола, архимандрита, строителя Хандзты и Шатберди, и с ним поминовение многих отцов блаженных». В официальном календаре русской православной церкви преп. Григол представлен как Григорий Хандзойский. В научной литературе комплекс монастырей, возникших по инициативе Григола Хандзтели (Григория Хандзтийского, 759 - 862 гг.) в Южной Грузии, называют Грузинским Синаем и Грузинской Фиваидой.

Автором перевода жития Григола Хандзтели с древнегрузинского является настоятель прихода Святого великомученика и Целителя Пантелеимона, благочинный Висагинского округа Виленской епархии протоиерей Иосиф Зетеишвили.

Первый перевод на русский язык жития Григория Хандзтийского был сделан в начале прошлого века великим ученым Николаем Яковлевичем Марром с обнаруженной и изданной им единственной рукописи жития, хранившейся в Иерусалимском Крестовом монастыре. И вновь этот удивительный мир древней святости, в котором так много своеобразных и столь же много общих для всей христианской аскетики черт, занял место в истории грузинской духовности, государственности и культуры.

- Мне представляется это произведение одним из выдающихся в мировой литературе. Единственно, что оно недостаточно известно. Я поклонник этой книги. Но не самого перевода, а великого писателя Георгия Мечулэ, и тех замечательных подвижников, житие которых он описал.

Я взял на себя смелость перевести еще раз на русский язык «Житие Святого Григола Хандзтели» по нескольким причинам. Во-первых, перевод - это способ еще лучше приобщиться к произведению, потому что, когда переводишь, поневоле приходится более пристально вникать в текст. Житие св. Григория - произведение необычайно высокого духовного и литературного уровня, поэтому очень хотелось, чтобы еще кто-то, кто не знает грузинского, мог бы с ним ознакомиться. И новый перевод - повод для новой публикации и способ заново ввести произведение в оборот и читательский, и научный. Ведь с 1902 года на русском языке это произведение полностью не публиковалось. Я стремился, насколько возможно, воспроизвести на русском языке произведение древнего грузинского писателя Григория Мерчулэ со всеми его литературными особенностями. Я старался показать, что творение преподобного Григория Мерчулэ является не только историческим и церковным документом, но и литературным шедевром, одним из лучших произведений, когда-либо написанных на грузинском языке. Замечательны образы самого Григола Хандзтели, многих его сподвижников, яркой личностью предстает духовная дочь и сподвижница Григола - игуменья Феврония.

Это большое произведение, монументальный труд, как иногда говорят, фреска, на которой представлены

десятки лиц: подвижники, государственные и церковные деятели.

Одним из тех, кто активно помогал мне в подготовке этого издания, был наш молодой прихожанин - Александр Костюченко, который с успехом закончил Минскую семинарию и защитил на «отлично» диплом, написанный на основе этого древнего грузинского жития. Труды и расходы по изданию книги взял на себя москвич Юрий Малков, который сделал немало других добрых дел для нашего прихода и, которого раз или два в год можно видеть в нашем храме, - рассказал отец Иосиф.

Надо отметить, что отец Иосиф давно занимается грузинской духовной литературой и духовной культурой Грузии. Это не единственный его перевод с древнегрузинского. Ранее им были переведены и опубликованы во Франции в журнале «Символ», выходящем на русском языке, жития святых мучеников: Шушаник - царицы Грузии, Або Тбилисского, Евстафия Мцхетского. Переводились и жития известных афонских подвижников Иоанна, Евфимия и Георгия Святогорцева и др.

На презентации присутствовали координаторы проекта, гости и прихожане общины. Ее открыл молодежный хор православной общины, который исполнил церковные песнопения, в том числе, и на грузинском языке. Затем были показаны документальные видеофильмы «Паломничество по святым местам Грузии», авторство которых принадлежит прихожанину нашего храма Сергею Полеводе.

Книгу можно купить в церковной лавке храма Святого великомученика и Целителя Пантелеимона или же в выставочном зале художественной галереи. Картины и изделия висагинских художников и мастеров можно приобрести на выставке-продаже в художественной галерее. А вырученные от продаж средства пойдут на настенную роспись Пантелеимонов-Введенского храма.

Подробнее с проектом «Благолепие» можно ознакомиться на сайте <http://freski.net>

Светлана Устименко  
Фото Екатерины Гусевой



Протоиерей Иосиф Зетеишвили и Татьяна Ежова

Дорогие читатели!  
Просим не использовать газету для хозяйственных нужд. Если она станет вам не нужна, подарите ее знакомым, верните в храм или сожгите.

Газета издается по благословию настоятеля общины Св. вмч. Пантелеимона протоиерея Иосифа Зетеишвили  
тел. +370(386)71-854

Редактор:  
Светлана Устименко  
Тел. +370(386)70-915;  
+370(657) 87-608

Корректор:  
Светлана Лаптева

Ответственный за выпуск:  
Екатерина Гусева

"Живоносный источник"  
издается с мая 1995 года.  
Рег. № 208.  
Отпечатано в типографии  
IGNALINOS SPAUSTUVĖ,  
UAB. Тираж 300 экз.